TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ HOÀI NHƠN** **TỈNH BÌNH ĐỊNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 53/2020/HS-ST Ngày 27 - 8 - 2020	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ HOÀI NHƠN, TỈNH BÌNH ĐỊNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Hữu Thảo.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Hữu Tố.

2. Bà Trần Thị Thu Thanh.

Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Thúy Diễm - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Hoài Nhơn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hoài Nhơn tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hoàng Quang - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 8 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Hoài Nhơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 44/2020/TLST-HS ngày 18 tháng 6 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 37/2020/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 6 năm 2020 đối với bị cáo: Nguyễn Thị L, sinh ngày 02 tháng 01 năm 1993 tại Bình Định; nơi ĐKHKTT: Khu phố CL, phường HH, thị xã HN, tỉnh Bình Định; chỗ ở: Khu phố TT1, phường HX, thị xã HN, tỉnh Bình Định; nghề nghiệp: Nông; trình độ văn hóa (học vấn): 5/12; dân tộc: Kinh, giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn H (1964) và bà Nguyễn Thị L1 (1971); có chồng là Huỳnh Thanh M (1981) và có 01 con sinh ngày 02/4/2017); tiền án, tiền sự: Không; bị cáo đang được tại ngoại, có mặt.

- *Người bị hại*: Bà Lê Thị U (chết).

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại:*

Ông Nguyễn M, sinh năm 1931; địa chỉ: Kp3, phường BS, thị xã HN, tỉnh Bình Định là chồng của bà U.

Bà Nguyễn Thị L2, sinh năm 1955; địa chỉ: KP5, phường BS, thị xã HN, tỉnh Bình Định là con của bà U.

Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1962; địa chỉ: KP 5, phường BS, thị xã HN, tỉnh Bình Định là con của bà U.

Bà Nguyễn Thị T1, sinh năm 1964; địa chỉ: KP 3, phường BS, thị xã HN, tỉnh Bình Định là con của bà U.

Ông Nguyễn A, sinh năm 1968; địa chỉ: KP 5, phường BS, thị xã HN, tỉnh Bình Định là con của bà U, vắng mặt.

Bà Nguyễn Thị Y, sinh năm 1972; địa chỉ: KP 5, phường BS, thị xã HN, tỉnh Bình Định là con của bà U.

Bà Nguyễn Thị Y1, sinh năm 1975; địa chỉ: Tổ 50, kP 3, phường 12, thành phố VT, tỉnh Bà Rịa- Vũng Tàu là con của bà U.

Ông Nguyễn Th, sinh năm 1977; địa chỉ: KP 5, phường BS, thị xã HN, tỉnh Bình Định là con của bà U.

Ông M, bà L1, bà T, bà T1, bà Y, ông Th và bà Y1 đồng ủy quyền cho ông Nguyễn Văn M1, sinh năm 1957, địa chỉ: KP 3, phường BS, thị xã HN, tỉnh Bình Định (tại văn bản ủy quyền đề ngày 01/6/2020), có mặt.

* *Người làm chứng:* Bà Lê Thị L2, sinh năm 1968; địa chỉ: KP 5, phường BS, thị xã HN, tỉnh Bình Định, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Thị L có giấy phép lái ô tô hạng A1. Khoảng 06 giờ 30 phút ngày 04 tháng 5 năm 2019, Nguyễn Thị L điều khiển xe mô tô biển kiểm soát: 77C1-04128 phía trước chở cháu Huỳnh Nguyễn Quốc Kiệt lưu thông trên đường Trần Hưng Đạo theo hướng Đông - Tây trên phần đường nhựa phía nam. Khi đến giao lộ Trần Hưng Đạo - Hai Bà Trưng thuộc phường Bồng Sơn, thị xã Hoài Nhơn, tỉnh Bình Định. L nhìn xuống chân cháu K, dùng tay đánh vào chân cháu K và nói cháu K gác chân lên ba ga giữa xe, L không quan sát phía trước, khi ngước nhìn lên phía trước thì phát hiện bà Nguyễn Thị U đang đẩy xe thô sơ 3 bánh tự chế đi bộ theo hướng cùng chiều phía trước, cách xe mô tô do L điều khiển khoảng 3m, L xử lý lách tránh về phía bên phải nhưng không kịp nên đã tông vào người và xe thô sơ 3

bánh của bà U gây tai nạn. Hậu quả, bà Lê Thị U bị thương nặng được đưa đến Bệnh viện đa khoa khu vực Bồng Sơn cấp cứu, sau đó chuyển đến bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Định điều trị và đã chết vào ngày 04 tháng 6 năm 2019.

Ngày 14/8/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Hoài Nhơn ban hành Quyết định trưng cầu Phân viện khoa học hình sự Bộ Công an tại Thành phố Đà Nẵng giám định nguyên nhân chết của bà U qua hồ sơ bệnh án.

Bản kết luận giám định pháp y qua hồ sơ số 836/PC09C(Đ5) ngày 09/9/2019 của Phân viện khoa học hình sự tại Đà Nẵng kết luận: Bà Lê Thị U chết do chấn thương sọ não/Viêm phổi/Suy kiệt.

Bản cáo trạng số: 04/CT-VKSHN ngày 26 tháng 12 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hoài Nhơn, tỉnh Bình Định truy tố bị cáo Nguyễn Thị L về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Trong quá trình giải quyết vụ án, ngày 04/6/2020, Tòa án nhân dân thị xã Hoài Nhơn ban hành Quyết định trả hồ sơ để điều tra bổ sung số 28/2020/HSST-QĐ, yêu cầu điều tra bổ sung các vấn đề sau:

1. Thu thập Giấy chứng tử của bà Lê Thị U.

2. Làm rõ trách nhiệm của bị cáo đối với thương tích gây ra cho bà U.

3. Việc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Hoài Nhơn không tiến hành các biện pháp nghiệp vụ theo quy định của pháp luật để khám nghiệm tử thi xác định nguyên nhân chết của bà U mà tiến hành trưng cầu giám định nguyên nhân chết người qua hồ sơ bệnh án là không đúng theo quy định của pháp luật tố tụng hình sự. Qua hồ sơ bệnh án, kết luận nguyên nhân chết là: "Chấn thương sọ não/Viêm phổi/Suy kiệt", Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hoài Nhơn kết luận bị cáo gây tai nạn làm chết một người là chưa có cơ sở. Do đó, cần làm rõ cơ sở xác định trách nhiệm hình sự của bị cáo.

Tại văn bản số 529/VKSHN ngày 18/6/2020, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hoài Nhơn căn cứ vào Thông tư số 20/TT-BYT ngày 12/6/2014 của Bộ Y tế quy định về tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần cho phép giám định qua hồ sơ bệnh án; đo đó, Bản kết luận giám định pháp y qua hồ sơ số 836/PC09C(Đ5) ngày 09/9/2019 của Phân viện khoa học hình sự tại Đà Nẵng là tuân thủ theo quy định pháp luật về giám định pháp y; ngày 10/6/2020, Phân viện khoa học hình sự tại Đà Nẵng có công văn giải thích nguyên nhân chết

của bà Lê Thị U là "chấn thương sọ não, các biến chứng và di chứng của chấn thương sọ não: Viêm phổi và suy kiệt". Vì vậy, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hoài Nhơn vẫn giữ nguyên Quyết định như Cáo trạng số 04/CT-VKSHN ngày 26/12/2019 đã truy tố.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định như Cáo trạng số 04/CT-VKSHN ngày 26 tháng 12 năm 2019, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 65 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Thị L từ 09 đến 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Ý kiến người đại diện theo ủy quyền ông Nguyễn Văn M1 trình bày: Về phần dân sự, bị cáo đã bồi thường xong và đại diện gia đình của bị hại không còn yêu cầu gì; về hình phạt, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Ý kiến của bị cáo: Bị cáo thừa nhận bị cáo đã gây tai nạn cho bà U, bị cáo rất hối hận.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thị L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như sau: Bị cáo Nguyễn Thị L có giấy phép lái xe hạng A1. Vào khoảng 06 giờ 30 phút ngày 04 tháng 5 năm 2019, tại đoạn đường giao nhau của đường Trần Hưng Đạo và Hai Bà Trưng thuộc phường Bồng Sơn, thị xã Hoài Nhơn, tỉnh Bình Định, bị cáo Nguyễn Thị L điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 77C1-041.28 không chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ đã gây tai nạn với bà Lê Thị U, hậu quả làm bà U chết.

Lời khai của bị cáo Nguyễn Thị L phù hợp với Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hoài Nhơn, người làm chứng và với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 23 Điều 8 của Luật giao thông đường bộ và điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

[2] Hành vi của bị cáo Nguyễn Thị L là nguy hiểm cho xã hội, điều khiển xe mô tô tham gia giao thông không chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ đã gây tai nạn làm chết 01 người. Cần phải xử lý bị cáo theo quy định của pháp luật để răn đe, giáo dục bị cáo thành người có ích cho xã hội và phòng ngừa tội phạm chung.

[3] Trong quá trình xem xét quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử thấy rằng: Quá trình điều tra, truy tố, xét xử tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo tự nguyện khắc phục hậu quả gây ra; bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị cáo đã ly hôn và đang nuôi con nhỏ; đại diện gia đình bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; vì vậy, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Nhận thấy, bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, bị cáo đang nuôi con nhỏ, vì vậy, không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, mà cho bị cáo hưởng án treo, giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát giáo dục bị cáo vừa tạo điều kiện để bị cáo chăm sóc con nhỏ, vừa thể hiện tính khoan hồng của Nhà nước vừa đảm bảo tác dụng răn đe của pháp luật.

[4] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Hoài Nhơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hoài Nhơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, người làm chứng không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

Trong quá trình giải quyết vụ án cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại đối với kết quả giám định pháp y qua hồ sơ về nguyên nhân chết của bà U nên Kết luận giám định pháp y qua hồ sơ được chấp nhận.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Các bên đã thỏa thuận giải quyết xong, tại phiên tòa không yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không xét.

[6] Về xử lý vật chứng: Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thị L 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Nguyễn Thị L (đã trả xong).

[7] Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Nguyễn Thị L phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260, các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 65 của Bộ luật Hình sự;

- Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự;

- Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội;

Tuyên xử:

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị L 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 (mười hai) tháng kể từ ngày tuyên án, về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Giao bị cáo Nguyễn Thị L cho Ủy ban nhân dân phường HX, thị xã HN, tỉnh Bình Định giám sát, giáo dục trong thời gian bị cáo thử thách án treo. Trường hợp người bị kết án thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Về trách nhiệm dân sự: Không yêu cầu nên không xét.

- Về xử lý vật chứng: Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thị L 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Nguyễn Thị L (đã trả xong).

- Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Nguyễn Thị L phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự để sung công quỹ Nhà nước.

- Về quyền kháng cáo: Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án để tòa án cấp trên xét xử phúc thẩm; đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai hợp lệ để tòa án cấp trên xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Bình Định;
- VKSND thị xã Hoài Nhơn;
- Cơ quan CSĐT Công an thị xã Hoài Nhơn;
- Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- Cơ quan THAHS thị xã Hoài Nhơn;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Hữu Thảo